Determinazione del Dirigente del Servizio
Progettazione ed Esecuzione Interventi Viabilità III

N. 96 - 51011 /2012

OGGETTO: EVENTI METEOROLOGICI DEL MESE DI MARZO 2011. SP 169 DELLA VALLE GERMANASCA E SP 170 DI MASSELLO. SECONDA FASE DEGLI INTERVENTI DI PROTEZIONE DALLA CADUTA MASSI IN LOCALITA' PONTE RABBIOSO, AL KM 9+750 NEL COMUNE DI PERRERO. AFFIDAMENTO RILIEVI AEROFOTOGRAMMETRICI DEL VERSANTE PROPEDEUTICI ALLE FASI PROGETTUALI A VIAZZO ASSOCIATI NELLA PERSONA DELL'ING. GIORGIO VIAZZO.
(CUP J57H12000350002) (PROG. 27366/12)
(U.S. EURO 6.292,00)

Il dirigente del Servizio Progettazione ed Esecuzione Interventi Viabilità III

Premesso che

con propria deliberazione n. 1152-369446/2005 del 13 settembre 2005, è stato conferito al Politecnico di Torino un incarico di consulenza tecnico-scientifica per l'esecuzione di uno studio, del versante che insiste sulla località Ponte Rabbioso, in Comune di Perrero, al Km 9+750 della S.P. 169 della Val Germanasca;

con propria Deliberazione n. 1052-50531 del 10/12/2012 è stato approvato il progetto definitivo dei lavori «EVENTI METEOROLOGICI DEL MESE DI MARZO 2011. SP 169 DELLA VALLE GERMANASCA E SP 170 DI MASSELLO. SECONDA FASE DEGLI INTERVENTI DI PROTEZIONE DALLA CADUTA MASSI IN LOCALITA' PONTE RABBIOSO, AL KM 9+750 NEL COMUNE DI PERRERO», per complessivi Euro 1.156.067,19 con il seguente quadro economico:

LAVORI IN APPALTO	
Lavori	698.750,00
Oneri per la sicurezza	51.250,29
TOTALE LAVORI IN APPALTO	**750.000,00**
SOMME A DISPOSIZIONE DELL'AMMINISTRAZIONE	
Lavori in economia e imprevisti	90.750,00
Acquisizione aree	50.000,00
Incentivo di progettazione	14.988,24
Spese Tecniche	50.000,00
Allacciamenti, spostamenti e risoluzione interferenze	32.296,45
IVA 21% sui lavori in appalto	157.500,00
TOTALE SOMME A DISPOSIZIONE DELL'AMMINISTRAZIONE	**395.534,69**

TOTALE INTERVENTO	**1.145.534,69**
Spese per assicurazione dipendenti	532,50
Spese per pubblicità di gara	10.000,00
TOTALE COMPLESSIVO	**1.156.067,19**

con la seguente copertura finanziaria:

- Euro 1.080.546,45 (lavori) in uscita sul capitolo 15220 del PEG 2012, intervento 2060101 del Bilancio 2012;
- Euro 50.000,00 (acquisizione aree) in uscita sul capitolo 15220 del PEG 2012, intervento 2060101 del Bilancio 2012
- Euro 11.332,20 (incentivo netto di progettazione) in uscita sul capitolo 15220 del PEG 2012, intervento 2060101 del Bilancio 2012;
- Euro 2.692,80 (oneri previdenziali su incentivo di progettazione) in uscita sul capitolo 15220 del PEG 2012, intervento 2060101 del Bilancio 2012;
- Euro 963,24 (IRAP su incentivo di progettazione) in uscita sul capitolo 15220 del PEG 2012, intervento 2060101 del Bilancio 2012;
- Euro 532,50 (spese per assicurazione dipendenti) sugli appositi capitoli con successivo provvedimento del dirigente competente;
- Euro 10.000,00 (spese di pubblicità) sugli appositi capitoli con successivo provvedimento del dirigente competente;

Rilevata la necessità, a seguito degli eventi meteorici di cui alla sopraccitata Deliberazione, di procedere alla realizzazione di opere di difesa attiva e passiva dalla caduta massi del tratto di versante indicato in oggetto;

Dato atto che la frana da crollo che ha interessato il tratto di versante in oggetto, ne ha modificato integralmente la morfologia e la topografia;

Rilevata pertanto la necessità di procedere con un accurato rilievo fotogrammetrico del versante in frana, come modificato, allo scopo di aggiornare gli specifici studi pregressi, agli atti dello scrivente ufficio e predisporre soluzioni progettuali piu' accurate;

Verificata la necessità, in considerazione dell'assenza in organico di figure professionali idonee allo svolgimento della suddetta attività e della mancanza delle attrezzature specifiche per svolgere la stessa (nella fattispecie veivoli aereomobili dotati di apparecchiature specialistiche), di affidare a soggetto esterno lo svolgimento dell'incarico di cui trattasi;

Visto l'articolo 90, commi 1 e 6, del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163, che prevede la possibilità di affidare a liberi professionisti singoli o associati, a società di professionisti o d'ingegneria, anche riuniti in raggruppamenti temporanei, ovvero a consorzi stabili tra le predette società, nonché a prestatori di servizi di ingegneria ed architettura stabiliti in altri Stati membri, costituiti conformemente alla legislazione vigente nei rispettivi Paesi, la redazione del progetto preliminare, definitivo ed esecutivo, nonché lo svolgimento di attività tecnico-amministrative

connesse alla progettazione, in caso di carenza in organico di personale tecnico, ovvero di difficoltà di rispettare i tempi della programmazione dei lavori o di svolgere le funzioni di istituto, ovvero in caso di lavori di speciale complessità o di rilevanza architettonica o ambientale o in caso di necessità di predisporre progetti integrali, che richiedono l'apporto di una pluralità di competenze;

Dato atto che, trattandosi di «servizio di ingegneria», il presente incarico non rientra nelle previsioni di cui all'articolo 3, commi 55 e 56, della legge 24 dicembre 2007, n. 244, per espressa esclusione, ai sensi dell'articolo 66 del regolamento per l'accesso agli impieghi della Provincia di Torino di cui alla DGP 185-19941/2008 del 4 marzo 2008;

Visto l'articolo 125 del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163;

Considerato che l'articolo 2, comma 2, lettera *b)*, del regolamento per la disciplina delle acquisizioni in economia di forniture e servizi, approvato con deliberazione del Consiglio Provinciale 188-227233/2007 del 15 maggio 2007, ammette il ricorso alla gestione in economia per le spese per servizi attinenti l'architettura e l'ingegneria, nonché i servizi ad essi correlati, di importo inferiore a € 20.000,00;

Considerato che l'articolo 9, comma 1, del predetto regolamento consente l'affidamento diretto a cottimo fiduciario di servizi e forniture di importo inferiore a € 20.000,00;

Ritenuto di affidare l'incarico in oggetto allo Studio Viazzo Associati con sede a Vercelli, via Chivasso 27/B, nella persona dell'Ing. Giorgio Viazzo, nato a Caresana il 10/03/1950 e residente a Vercelli in via IV Novembre 51, che risulta in possesso, a seguito dell'esame del *curriculum* pervenuto e depositato agli atti, dei requisiti che meglio rispondono alle esigenze dell'Amministrazione, nonché della necessaria esperienza, della competenza specifica e di professionalità adeguata;

Vista e ritenuta congrua la proposta di parcella presentata (prot. 860991/2012 del 05 novembre 2012), per l'importo netto di € 5.000,00 oltre contributo Inarcassa 4% per € 200,00 e IVA 21% per € 1.092,00 e, quindi, per complessivi € 6.292,00;

Visto l'allegato schema di contratto nel quale sono meglio definiti tempi, modi e condizioni per l'espletamento dell'incarico;

Dato atto che sono ancora in corso i controlli d'ufficio sul possesso dei prescritti requisiti da parte del professionista;

Dato atto che la spesa complessiva di € 6.292,00 di cui € 5.000,00 per corrispettivo, € 200,00 per contributo integrativo Inarcassa 4% e € 1.092,00 per IVA 21%, trova copertura finanziaria sul capitolo 15220 del PEG 2012, intervento 2060101 del bilancio 2012(mov. rif. 1289537), sull'impegno di spesa assunto con prpria Deliberazione n. 1052-50531/12 del 10/12/2012, previa riduzione dell'operazione contabile n. 1291835 da €. 1.080546,45 ad €. 1.074.254,45;

Visto l'articolo 9 del decreto-legge 1° luglio 2009, n. 78, convertito con modificazioni dalla legge 3 agosto 2009, n. 102;

Richiamata la nota del Segretario Generale 640471/2009 del 10 agosto 2009;

Richiamata la nota del Direttore dell'Area Risorse Finanziarie 665574/2009 del 28 agosto 2009, con la quale viene specificata l'impossibilità di garantire il pagamento delle spese del titolo II entro i termini contrattuali, in dipendenza delle norme relative al patto di stabilità;

Dato atto che il presente provvedimento di spesa rientra nelle fattispecie indicate dalla deliberazione della Giunta Provinciale 667-20058/2009 del 19 maggio 2009, confermata con DGP 60-4070/2010 del 2 febbraio 2010, come da attestazione allegata alla presente determinazione;

Dato atto che il responsabile del procedimento è il dirigente del Servizio Progettazione ed Esecuzione Interventi Viabilità III, ing. Matteo Tizzani;

Ritenuta la propria competenza all'adozione del presente provvedimento ai sensi dell'articolo 107 del testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali approvato con decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267, e dell'articolo 35 dello Statuto provinciale;

Visti gli articoli 41 e 44 dello Statuto;

Visto l'articolo 151, comma 4, del testo unico;

D E T E R M I N A

1) di conferire, per le ragioni sopra esposte, allo Studio Viazzo Associati con sede a Vercelli, via Chivasso 27/B, nella persona dell'Ing. Giorgio Viazzo, nato a Caresana il 10/03/1950 e residente a Vercelli in via IV Novembre 51, l'incarico professionale per l'esecuzione di rilievi aerofotogrammetrici del versante in frana, propedeutici all'aggiornamento degli studi pregressi agli atti e alla predisposizione di soluzioni progettuali piu' accurate delle opere di difesa attiva e passiva dalla caduta massi, del tratto di versante nell'ambito dei lavori «EVENTI METEOROLOGICI DEL MESE DI MARZO 2011. SP 169 DELLA VALLE GERMANASCA E SP 170 DI MASSELLO. SECONDA FASE DEGLI INTERVENTI DI PROTEZIONE DALLA CADUTA MASSI IN LOCALITA' PONTE RABBIOSO, AL KM 9+750 NEL COMUNE DI PERRERO», alle condizioni previste dallo schema di contratto allegato al presente provvedimento per farne parte integrante e sostanziale, composto di sedici articoli, che contestualmente si approva;

2) di applicare la spesa complessiva di € 6.292,00 di cui € 5.000,00 per corrispettivo, € 200,00 per contributo integrativo Inarcassa 4% e € 1.092,00 per IVA 21% sul capitolo 15220 del PEG 2012, intervento 2060101 del bilancio 2012(mov. rif. 1289537), sull'impegno di spesa assunto con prpria Deliberazione n. 1052-50531/12 del 10/12/2012, previa riduzione dell'operazione contabile n. 1291835 da €. 1.080546,45 ad €. 1.074.254,45;

3) di dare atto che il presente provvedimento di spesa rientra nelle fattispecie indicate dalla DGP

667-20058/2009 del 19 maggio 2009, confermata con DGP 60-4070/2010 del 2 febbraio 2010, come da attestazione allegata alla presente determinazione;

4) di dare atto che nel contratto di cui al punto 1) è inserita apposita clausola in merito agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari, di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136 e s.m.i., a pena di nullità assoluta;

Il presente provvedimento viene trasmesso alla Corte dei Conti, ai sensi dell'articolo 1, comma 173, della legge 23 dicembre 2005, n. 266.

Torino, 28/12/2012

Il dirigente del Servizio
Progettazione ed Esecuzione Interventi Viabilità III
(Ing. Matteo Tizzani)

PROVINCIA DI TORINO

CONTRATTO PER AFFIDAMENTO INCARICO PER L'ESECUZIONE DI RILIEVI AEROFOTOGRAMMETRICI DEL VERSANTE, PROPEDEUTICI ALL'AGGIORNAMENTO DEGLI STUDI PREGRESSI AGLI ATTI E ALLA PREDISPOSIZIONE DI SOLUZIONI PROGETTUALI PIU' ACCURATE DELLE OPERE DI DIFESA, ATTIVA E PASSIVA, DALLA CADUTA MASSI DEL TRATTO DI VERSANTE NELL'AMBITO DEI LAVORI «EVENTI METEOROLOGICI DEL MESE DI MARZO 2011. SP 169 DELLA VALLE GERMANASCA E SP 170 DI MASSELLO. SECONDA FASE DEGLI INTERVENTI DI PROTEZIONE DALLA CADUTA MASSI IN LOCALITA' PONTE RABBIOSO, AL KM 9+750 NEL COMUNE DI PERRERO»

TRA

La Provincia di Torino (C.F. 01907990012), rappresentata dal dirigente del Servizio Progettazione ed Esecuzione Interventi Viabilità III, Ing. Matteo Tizzani, nato a Torino il 18 dicembre 1972 e domiciliato ai fini del presente atto in Torino, via Maria Vittoria 12, sede della Provincia di Torino, in qualità di legale rappresentante, in applicazione dell'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000, n. 267, e dell'art. 35, comma 2, dello Statuto della Provincia di Torino,

E

Lo Studio Viazzo Associati con sede a Vercelli, via Chivasso 27/B (P.IVA CF 02445430024), nella persona dell'Ing. Giorgio Viazzo, nato a Caresana il 10/03/1950 e residente a Vercelli in via IV Novembre 51 (codice fiscale VZZGRG50C10B767J e partita IVA 02445430024)

PREMESSO CHE

Con determinazione del dirigente del Servizio Progettazione ed Esecuzione Interventi Viabilità III, Ing. Matteo Tizzani prot. n. ____ del _____ è stato conferito allo Studio Viazzo Associati con sede a Vercelli, via Chivasso 27/B (P.IVA CF 02445430024), nella persona dell'Ing. Giorgio Viazzo, nato a Caresana il 10/03/1950 e residente a Vercelli in via IV Novembre 51 (codice fiscale VZZGRG50C10B767J e partita IVA 02445430024), l'incarico per l'esecuzione di rilievi aerofotogrammetrici del versante in frana, propedeutici all'aggiornamento degli studi pregressi agli atti e alla predisposizione di soluzioni progettuali piu' accurate delle opere di difesa attiva e passiva dalla caduta massi del tratto del suddetto versante nell'ambito dei lavori «EVENTI METEOROLOGICI DEL MESE DI MARZO 2011. SP 169 DELLA VALLE GERMANASCA E SP 170 DI MASSELLO. SECONDA FASE DEGLI INTERVENTI DI PROTEZIONE DALLA CADUTA MASSI IN LOCALITA' PONTE RABBIOSO, AL KM 9+750 NEL COMUNE DI PERRERO».
Il presente contratto ha carattere esecutivo della determinazione sopra citata, alla quale fa pieno riferimento e dalla quale non deroga sotto nessun aspetto.

TUTTO CIÒ PREMESSO CONSIDERATO E DESCRITTO
E RITENUTO PARTE INTEGRANTE E SOSTANZIALE DEL PRESENTE ATTO

SI CONVIENE E SI STIPULA

quanto segue

Art. 1 – Oggetto

La Provincia di Torino conferisce allo Studio Viazzo Associati con sede a Vercelli, via Chivasso 27/B (P.IVA CF 02445430024), nella persona dell'Ing. Giorgio Viazzo, nato a Caresana il 10/03/1950 e residente a Vercelli in via IV Novembre 51 (codice fiscale VZZGRG50C10B767J e partita IVA 02445430024), nel prosieguo denominato «incaricato», che accetta, l'incarico per l'esecuzione di rilievi aerofotogrammetrici del versante in frana, propedeutici all'aggiornamento degli studi pregressi agli atti e alla predisposizione di soluzioni progettuali piu' accurate delle opere di difesa attiva e passiva, dalla caduta massi del tratto del suddetto versante nell'ambito dei lavori «EVENTI METEOROLOGICI DEL MESE DI MARZO 2011. SP 169 DELLA VALLE GERMANASCA E SP 170 DI MASSELLO. SECONDA FASE DEGLI INTERVENTI DI PROTEZIONE DALLA CADUTA MASSI IN LOCALITA' PONTE RABBIOSO, AL KM 9+750 NEL COMUNE DI PERRERO».

L'incarico deve essere sviluppato e redatto nell'osservanza del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163, e delle relative norme di attuazione e delle altre disposizioni vigenti in materia, cui si fa esplicito riferimento, in particolare quelle relative specifiche dello studio, ai fini dell'ottenimento delle autorizzazioni di legge alla realizzazione delle opere.

Art. 2 - Termine per lo svolgimento dell'incarico

I documenti costituiti da rilievo fotogrammetrico e sua restituzione per curve di livello del versante in frana oggetto delle opere (attività piu' ampiamente descritte nel preventivo prot. n. 860991/2012 del 5.11.2012) dovranno essere consegnati entro **60 giorni** decorrenti dalla data di sottoscrizione del presente atto.

Qualora gli elaborati non risultassero sufficienti per una completa illustrazione dell'intervento, l'incaricato dovrà provvedere al loro aggiornamento e/o rielaborazione senza diritto di ulteriori compensi.

Art. 3 - Verifica delle prestazioni

Fermo restando che, trattandosi di rapporto di lavoro autonomo, non esiste alcun vincolo di subordinazione, spetterà al dirigente competente la verifica delle prestazioni e il controllo della concreta attuazione delle direttive impartite per il miglior raggiungimento del risultato. Lo stesso dirigente avrà cura di effettuare le segnalazioni verbali all'incaricato di eventuali problemi riscontrati ed il rapporto alla Provincia ove le modalità di esecuzione dell'incarico rendessero opportuna o necessaria l'interruzione del medesimo.

Art. 4 - Corrispettivo

Il corrispettivo per la prestazione professionale è stabilito in complessivi € 6.292,00 di cui € 5.000,00 per corrispettivo, € 200,00 per contributo integrativo Inarcassa 4% e € 1.092,00 per IVA 21%;

Non è previsto il rimborso di alcuna altra spesa che non sia stata preventivamente autorizzata dall'Amministrazione.
La liquidazione avverrà sulla base di emissione di regolare parcella, a compimento dell'incarico nei tempi previsti.
Il pagamento avverrà entro 90 (novanta) giorni dalla presentazione della parcella, salvo formale contestazione in ordine all'adempimento contrattuale.
In caso di ritardato pagamento, sarà applicabile il saggio di interesse legale previsto dall'art. 1284 del codice civile.
Le spese per la vidimazione delle parcelle, qualora richieste, non verranno rimborsate.
Per quanto non specificamente indicato nel presente disciplinare, si fa riferimento alle norme vigenti in materia di prestazioni professionali.

Art. 5 – Tracciabilità flussi finanziari
Il professionista incaricato si impegna ad utilizzare per tutte le transazioni relative al contratto di cui sopra il/i conto/i corrente/i dedicato/i, che comunicherà alla stazione appaltante, ivi comprese le eventuali modifiche, ai sensi dell'art. 3, comma 7 L. 136/2010 e s.m.i.. L'incaricato dichiara di essere a conoscenza degli obblighi a proprio carico disposti dalla legge 136/2010 e di prendere atto che il mancato rispetto degli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari comporta sanzioni specifiche e il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale o di altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni costituisce causa di risoluzione del contratto. Si impegna, inoltre, a riportare il codice CIG e, ove obbligatorio, il codice CUP assegnato in tutte le comunicazioni e operazioni relative alla gestione contrattuale.

Art. 6 - Base dati e disegni
La Provincia si impegna a fornire, tramite i propri Uffici tecnici, i dati e la documentazione in suo possesso, utili all'espletamento dell'incarico. Restano a carico esclusivo dell'incaricato gli accertamenti, i rilievi e le indagini preliminari necessari all'espletamento dell'incarico stesso, i cui oneri di spesa di intendono compresi nell'onorario di cui al precedente art. 4.

Art. 7 - Approfondimenti tecnici
L'incaricato, oltre agli obblighi stabiliti o richiamati nel presente contratto, si impegna a fornire ogni necessario chiarimento tecnico che si rendesse utile. Tali prestazioni si intendono compensate con gli onorari e rimborsi stabiliti nel precedente art. 4.

Art. 8 - Risultato o prodotto dell'attività e obblighi di riservatezza
L'incaricato da' atto che il risultato e quanto prodotto nel corso della propria attività è di proprietà della Provincia di Torino, che ne farà l'uso più opportuno a proprio insindacabile giudizio.
In particolare, il progetto resta di piena ed assoluta proprietà della Provincia, che può, a suo insindacabile giudizio, darvi o meno esecuzione, come anche introdurvi, con la collaborazione dell'incaricato, tutte quelle varianti ed aggiunte che saranno riconosciute necessarie, semprechè il progetto stesso non venga modificato sostanzialmente nei criteri informativi essenziali.
L'incaricato si impegna inoltre a mantenere il massimo riserbo sui dati e sulle informazioni di cui verrà a conoscenza nel corso dell'espletamento dell'incarico di cui trattasi.

Art. 9 - Incompatibilità

L'incaricato accetta l'incarico conferito, nel rispetto delle vigenti disposizioni di legge, dichiarando sotto la propria responsabilità che non ha rapporti di altro genere con l'Amministrazione, nè rapporti di lavoro dipendente con Enti Pubblici, che vietino l'esercizio della libera professione, nè altri rapporti incompatibili o di contrasto di interessi con il presente incarico o con la Provincia.

Art. 10 –Revoca dell'incarico

Nel caso di inadempienza o di ritardo nella conduzione dell'incarico, la Provincia si riserva la facoltà di revocare, a semplice avviso - diffida con raccomandata A.R., l'incarico stesso, e pertanto di recedere dal presente contratto.

Art. 11 - Foro competente

Per l'eventuale contenzioso, non risolvibile in via amichevole, che dovesse insorgere nell'applicazione del presente contratto é competente il Foro di Torino.

Art. 12 - Recesso

Le parti convengono che, essendo ancora in corso di acquisizione gli esiti dei controlli sulla veridicità delle dichiarazioni rese dal professionista incaricato, relativamente al possesso dei requisiti di legge per l'affidamento oggetto del presente contratto, la Provincia, esperita la procedura di cui all'art. 7 della legge n. 241/1990, potrà recedere dal presente contratto, qualora il professionista stesso, in conseguenza della completa definizione dei predetti esiti, non dovesse risultare in possesso anche di uno solo dei requisiti richiesti, ovvero dovesse risultare destinatario di sanzioni interdittive della capacità di contrattare con la Pubblica Amministrazione. Resta inteso che, nel caso di recesso per le predette motivazioni, il professionista incaricato avrà diritto soltanto al pagamento delle prestazioni regolarmente eseguite, decurtato dagli oneri aggiuntivi derivanti dallo scioglimento del contratto, senza ulteriore indennizzo, e fatto salvo il risarcimento degli eventuali danni.

Art. 13 - Spese contrattuali

Le spese del presente contratto sono a carico dell'incaricato.
Trattandosi di prestazioni di servizi soggetti all'IVA, la presente verrà registrata, ricorrendo il caso d'uso, ai sensi del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131.

Art. 14 - Sicurezza sul lavoro e copertura assicurativa

L'incaricato si impegna alla stretta osservanza delle vigente normativa di sicurezza ed alla utilizzazione delle prescritte attrezzature antinfortunistiche.

Art. 15 - Trattamento dei dati personali

Le parti danno atto che, ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e successive modificazioni, i dati contenuti nel presente contratto verranno trattati esclusivamente per lo svolgimento delle attività e per l'assolvimento degli obblighi previsti dalle leggi e dai regolamenti in materia.

Art. 16 - Domicilio

Per quanto concerne l'incarico affidatogli, l'incaricato elegge domicilio a ……

Letto, confermato e sottoscritto

Il dirigente del Servizio
Ing. Matteo Tizzani

L'incaricato

L'incaricato dichiara sotto la propria responsabilità di aver preso visione e di accettare senza riserva alcuna tutti i patti e le condizioni previste dal presente contratto e di accettare espressamente, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341 del codice civile, le clausole contenute agli articoli 9, 10 e 11 del presente contratto.

Letto, confermato e sottoscritto

L'incaricato
Ing.

Torino, _____